

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AZP6/12

Question?
Contact
Philips



Felhasználói kézikönyv	1	Manual do utilizador	61
Manuale utente	15	Руководство пользователя	77
Gebruiksaanwijzing	31	Príručka užívateľa	95
Instrukcja obsługi	45	Användarhandbok	111

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1 Fontos!	2	8 Egyéb jellemzők	12
Biztonság	2	Karaoke	12
Megjegyzés	3	Fejhallgató	12
		Külső eszköz hallgatása	12
2 A hordozható hangszórórendszer	4	9 Termékadatok	13
Bevezetés	4	Termékjellemzők	13
A doboz tartalma	4	Karbantartás	13
A főegység áttekintése	5		
3 Üzembe helyezés	7	10 Hibaelhárítás	14
Tápcsatlakozás bekötése	7		
A beépített akkumulátor feltöltése	7		
Bekapcsolás	7		
4 Lejátszás	8		
CD lejátszása	8		
Lejátszás USB-eszközzel	8		
Lejátszásvezérlés	8		
Az ismétlés/véletlen sorrendű lejátszási mód kiválasztása	8		
Lejátszási adatok megjelenítése	9		
Műsorszámok beprogramozása	9		
5 Kazetta lejátszása	9		
6 iPod/iPhone lejátszása	10		
Kompatibilis iPod/iPhone típusok	10		
Az iPod/iPhone betöltése	10		
Az iPod/iPhone hallgatása	10		
Az iPod/iPhone töltése	11		
Az iPod/iPhone eltávolítása	11		
7 Hangbeállítás	11		
Hangerő beállítása	11		
Mélyhangkiemelés	11		
Előre beállított hangzás kiválasztása	11		

1 Fontos!

Biztonság

- ① Olvassa el és kövesse az összes utasítást.
- ② Őrizze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetésekben foglaltakra.
- ④ Óvja a terméket a víztől. Ez a termék nem vízálló.
- ⑤ A tisztítást kizárólag száraz ruhával végezze.
- ⑥ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- ⑦ Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsipni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljakatokba, készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- ⑧ Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- ⑨ Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókoscsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókoscsinak használatkor óvatosan mozgassa a koscsit és a készüléket, nehogy felboruljon.



- ⑩ Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a terméket, húzza ki a csatlakozót a hálózathoz.
- ⑪ A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: ha a készülék bármilyen módon megsérült, például megrongálódott a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe vagy beleesett valami, eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
- ⑫ Az akkumulátorokat és akkumulátorcsoomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.

- ⑬ Ha az akkumulátort rosszul helyezi be, felrobbanhat.
- ⑭ A készüléket nem érheti nedvesség és kifröccsent folyadék.
- ⑮ Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- ⑯ Ne tegye ki a terméket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- ⑰ Ne üljön rá a termékre.
- ⑱ Távolítsa el az iPod/iPhone/iPad készüléket a termék hordozásakor.
- ⑲ Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.



Figyelem

- A termék borítását megbontani tilos.
- Tilos a termék bármely alkatrészének kenése.
- A terméket tilos más elektromos berendezésre helyezni.
- Tilos belenézni a termékben található lézersugarba.
- Gondoskodjon arról, hogy a hálózati kábel, csatlakozó vagy adapter mindig könnyen hozzáférhető legyen, hogy a terméket le tudja választani a hálózati áramról.



Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

Hallásvédelem



Figyelem

- A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa a készüléket nagy hangerőn huzamosabb ideig.

A felvételeket mérsékelt hangerőn hallgassa.

- Ha a fülhallgatót nagy hangerővel használja, az halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására is.

- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokhat. A huzamosabb ideig történő zenehallgatás után „normális” szintnek érzelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

A biztonságos hangerőt a következőképpen állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás „biztonságos” hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

Tartsa be a következő tanácsokat a fülhallgató használata során.

- Az eszközt indokolt ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körütekintést igénylő helyzetben van. Ne használja a fülhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és sok helyen szabályellenes is.

Megjegyzés

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.

Megfelelőség



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

A készüléken a következő címke található:



Óvja a környezetet!



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv.

Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről.

Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált akkumulátorok helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

A termék beépített akkumulátor eltávolítását minden esetben bízza szakmai személyzetre.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható

legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

Védjegyre vonatkozó információk



A „Made for iPod” és a „Made for iPhone” címkek azt jelentik, hogy az Apple teljesítményi előírásoknak megfelelő elektronikus tartozékok speciálisan iPod vagy iPhone készülékhez történő csatlakoztatásra készült. Az Apple nem vállal felelősséget a készülék működéséért, vagy a biztonsági és szabályozó előírásoknak való megfelelésért. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a tartozékok iPod vagy iPhone készülékekkel történő használata befolyásolhatja a vezeték nélküli teljesítményt.

Az iPod és iPhone az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.

Copyright

Előfordulhat, hogy a felvételek készítéshez és lejátszásához engedély szükséges. Lásd az 1956-os Szerzői Jogi Törvényt és az 1958 - 1972 közötti Előadóművész-védelmi Törvényeket.



Másolásvédett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.

Megjegyzés

- A típustábla a készülék alján található.

2 A hordozható hangszórórendszer

Bevezetés

Ezzel a termékkel az alábbi audioforrásokat hallgathatja:

- kazetták
- CD vagy MP3 lemezek
- iPod/iPhone készülékek
- más külső eszközök

A kimenő hangot gazdagabbá teheti a következővel:

- Dinamikus mélyhangkiemelés (DBB)
- Digitális hangszabályzás (DSC)

A készülék a következő médiaformátumokat támogatja:



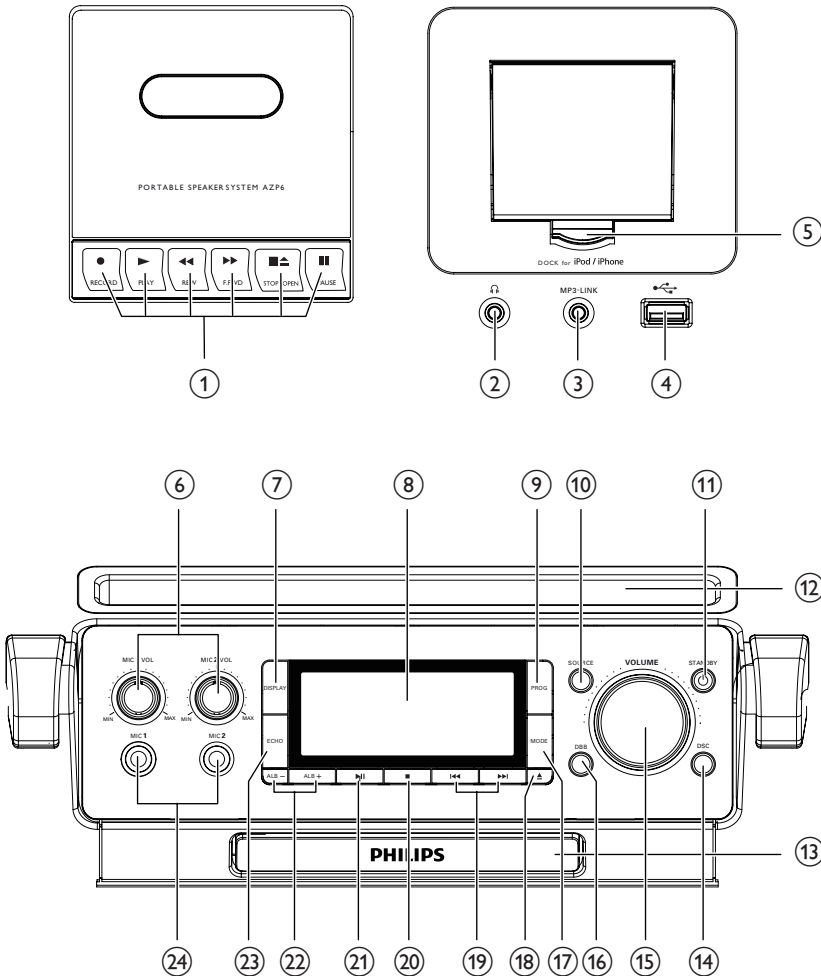
A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Hordozható hangszórórendszer
- Hálózati kábel
- Vezetékes mikrofon
- Felhasználói kézikönyv
- Gyors üzembe helyezési útmutató

A főegység áttekintése

Felül- és előnézet



① A kazetta vezérlése

- ● : kazetta felvétel indítása.
- ► : kazetta lejátszás indítása.
- ◀◀ / ▶▶ : kazetta gyors vissza-/előretekerése.
- ■▲ : kazetta lejátszás/felvétel leállítása. Kazettatartó kinyitása.
- || : lejátszás vagy felvétel szüneteltetése.

②



- Fejhallgató-csatlakozó

③ MP3-LINK

- Csatlakozó (3,5 mm) külső audioeszközökhöz.

④

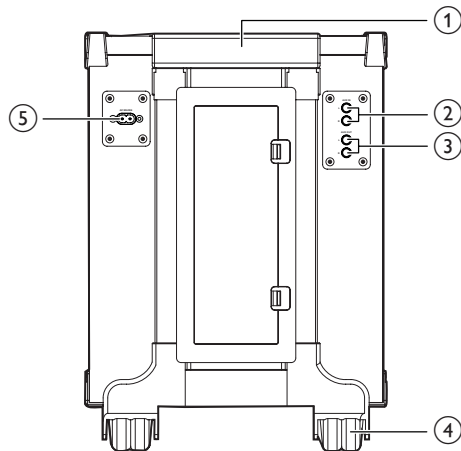


- USB-port.

- ⑤ iPod dokkoló/iPhone
- ⑥ MIC 1/2 hangerő-szabályozó gombok
- ⑦ DISPLAY
 - Kijelzett információk beállítása.
- ⑧ LCD képernyő
 - Aktuális állapot kijelzése.
- ⑨ PROG
 - Műsorszámok beprogramozása lemez/USB üzemmódban.
- ⑩ SOURCE
 - Forrás kiválasztása: lemez, USB, dokkoló (iPod/iPhone készülékhez), kazetta, MP3-LINK, AUX.
- ⑪ **⏻** STANDBY
 - Az egység bekapcsolása vagy készenléti állapotba helyezése.
- ⑫ Nyílás iPad készülékhez
- ⑬ Lemeztálca fedele
- ⑭ DSC
 - Válasszon ki egy beállított hangzást.
- ⑮ VOLUME
 - Elforgatásával beállíthatja a hangerőt.
- ⑯ DBB
 - A dinamikus mélyhangkiemelés (DBB) be- és kikapcsolása.
- ⑰ MODE
 - Ismétlődő/véletlen sorrendű lejátszási mód beállítása.
- ⑱ **▲**
 - Lemeztálca fedelének kiadása.
- ⑲ **⏮ / ⏭**
 - Megnyomásával az előző/következő műsorszámra ugorhat.
 - Lenyomva tartásával vissza-/előretekerhet az aktuális műsorszámon belül.
- ⑳ **■**
 - CD/USB lejátszás leállítása.
 - Program törlése.
- ㉑ **⏸**
 - CD/USB/iPod/iPhone lejátszás indítása vagy szüneteltetése.
- ㉒ ALB-/ALB+
 - Ugrás az előző/következő albumra.

- ㉓ ECHO
 - Visszhanghatás beállítása.
- ㉔ MIC 1/2 aljzatok

Hátulnézet



- ① Hordozófogantyú
- ② AUX IN aljzatok
- ③ AUX OUT aljzatok
- ④ Kerék
- ⑤ AC MAINS
 - Fali aljzat

3 Üzembe helyezés



Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és sorozatszámára egyaránt. A típuszám és a sorozatszám a készülék hátulsó részén található. Írja ide a számokat:

Típuszám _____

Gyári szám _____

Tápcsatlakozás bekötése



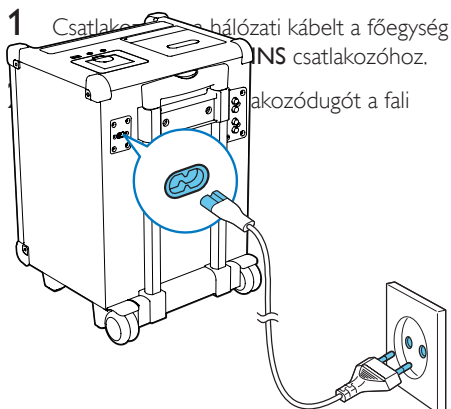
Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg róla, hogy a tápfeszültség megegyezik a főegység hátulján feltüntetett feszültséggel.



Megjegyzés

- A tápuszelés a készülék hátsó részén található.



Tanács

- A beépített akkumulátor tápegységként történő használatához húzza ki a hálózati kábelt a fali aljzataból.

A beépített akkumulátor feltöltése

A beépített Li-ion akkumulátor segítségével ez a hordozható hangszórórendszerhálózati tápellátás nélkül is működtethető.

A beépített Li-ion akkumulátor feltöltéséhez:

- Csatlakoztassa a főegységet a hálózati tápellátáshoz.
↳ A főegység automatikusan töltődni kezd.

Bekapcsolás

Nyomja meg a Φ gombot.

- ↳ Az egység visszaáll az utoljára kiválasztott forrásra.

Üzem módok közötti váltás

Üzem módok automatikus kiválasztása:

- 15 perc tétlenség után az egység automatikusan készenléti üzemmódba vált.

Üzem módok manuális kiválasztása:

- A Φ STANDBY gomb megnyomásával válthat a használati és a készenléti üzemmód között.

4 Lejátszás

CD lejátszása

- 1 A **SOURCE** gomb többszöri megnyomásával választhatja ki a forráslemezt.
- 2 A **▲** gomb megnyomásával kinyithatja a lemeztálca fedelét.
- 3 Helyezzen be egy lemezt a nyomtatott oldalával kifelé.
- 4 Zárja be a lemeztálca fedelét.
- 5 A **▶▶** gomb megnyomásával kezdheti meg a lejátszást.

Lejátszás USB-eszkörről



Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy az USB-eszköz rendelkezik támogatott formátumokkal lejátszható audiotartalmakkal.

- 1 Csatlakoztassa az USB-eszközt a csatlakozóhoz.
- 2 Az USB-forrás kiválasztásához nyomja meg ismételten az **SOURCE** gombot.
- 3 A mappa kiválasztásához nyomja meg a **ALB-/ALB+** gombot.
- 4 A fájl kiválasztásához nyomja meg a **◀◀ / ▶▶** gombot.
- 5 A **▶▶** gomb megnyomásával kezdheti meg a lejátszást.
 - A lejátszás leállításához nyomja meg a **■** gombot.
 - A lejátszás szüneteltetéséhez / a lejátszás folytatásához nyomja meg az **▶▶** gombot.

Lejátszásvezérlés

Lejátszás közben a lenti utasítások szerint szabályozza a lejátszást.

Gombok	Funkciók
▶▶	A lejátszás szüneteltetése és folytatása.
■	Lejátszás leállítása.
◀◀ / ▶▶	<ul style="list-style-type: none">• Megnyomásával az előző/következő műsorszámra ugorhat.• Egy műsorszámon belüli kereséshez nyomja meg, és tartsa lenyomva.



Megjegyzés

- A rövid idejű némitás elkerülése érdekében ne játssza le a CD-t a termék hordozásakor.

Az ismétlés/véletlen sorrendű lejátszási mód kiválasztása

- 1 Valamely ismétlés/véletlen sorrendű lejátszási opció kiválasztásához nyomja meg többször a **MODE** gombot lejátszás közben.
 - : az adott zeneszám ismételt lejátszása.
 - **ALB**: az adott album ismételt lejátszása.
 - **ALL** : az összes zeneszám ismételt lejátszása.
 - : az összes zeneszám véletlenszerű lejátszása.
- 2 A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg többször a **MODE** gombot, amíg az ismétlés/véletlen sorrendű mód eltűnik.
 - Az ismételt/véletlen sorrendű lejátszás kikapcsolásához nyomja meg a **■** gombot.



Tanács

- A véletlen sorrendű lejátszás programozott műsorszámok esetén nem működik.

Lejátszási adatok megjelenítése

Lejátszás közben többször nyomja meg a **DISPLAY** gombot más lejátszási adatok megtekintéséhez.

Műsorszámok beprogramozása

Legfeljebb 20 műsorszám beprogramozására van lehetőség.

- 1 Lemez vagy USB üzemmódban leállított állapotban nyomja meg a **PROG** gombot a programozás elindításához.
 - ↳ A **[PROG]** (program) felirat elkezd villogni.
- 2 MP3-/WMA-műsorszámok lejátszásához az **ALB-/ALB+** gombokkal választhat albumot.
- 3 Egy műsorszám kiválasztásához nyomja meg a **◀◀ / ▶▶**, majd a **PROG** gombot a választás megerősítéséhez.
- 4 Ismétlje meg a 2-3 lépéseket.
- 5 A **▶▶** gombbal lejátszhatja a beprogramozott műsorszámokat.
 - ↳ Lejátszás közben megjelenik a **[PROG]** (program) felirat.
 - Egy program törléséhez leállított állapotban nyomja meg a **■** gombot.

5 Kazetta lejátszása



Megjegyzés

- Kazettalejátszás és felvétel közben a hangforrás megváltoztatása nem lehetséges.

- 1 A kazetta kiválasztásához nyomja meg a **SOURCE** gombot.
- 2 Nyissa ki a kazetta gombjainak fedelét.
- 3 A **▲** gomb megnyomásával kinyílik a kazettafedél.
- 4 A kazettát a nyitott szélével felfelé helyezze be, úgy, hogy a szalag teljesen a bal oldalra legyen tekerve.
- 5 A **▶** gomb megnyomásával kezdheti meg a lejátszást.
 - Pillanatmegállítás, illetve újraindítás: **||**.
 - Visszatekeréshez, vagy gyorstekeréshez nyomja meg a **◀◀ / ▶▶** gombot.
 - A felvételhez nyomja meg a **●** gombot.
 - A lejátszás leállításához nyomja meg a **■ ▲** gombot.

6 iPod/iPhone lejátszása

Ez a készülék iPod/iPhone eszközhöz használatos dokkolóval van ellátva. Az erős hangszórók segítségével a dokkolt rendszeren lévő műsorszámokat is meghallgathatja.



Figyelem

- A sérülések elkerülése érdekében ne játssza le az iPod/iPhone készüléket az egység hordozása közben.

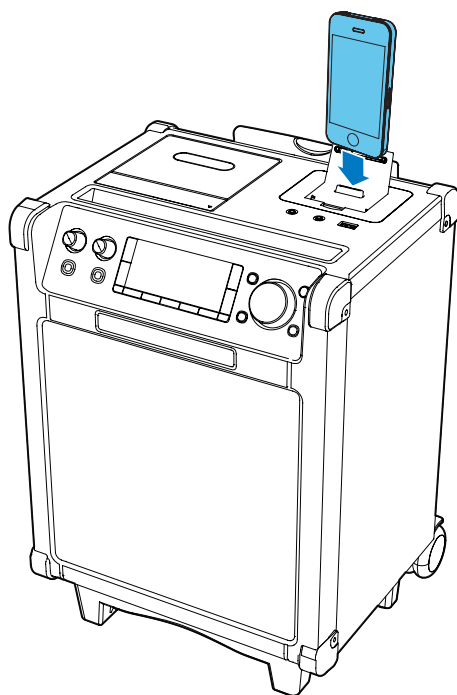
Kompatibilis iPod/iPhone típusok

A hordozható hangszórórendszer a következő iPod/iPhone típusokat támogatja.

- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- 1., 2., 3. és 4. generációs iPod touch
- 1., 2., 3., 4., 5. és 6. generációs iPod nano

Az iPod/iPhone betöltése

- 1 Nyomja meg a gombzár billentyűt a dokkoló fedelének felnyitásához.
- 2 Töltse be az iPod/iPhone készüléket a dokkolóba.



Az iPod/iPhone hallgatása

- 1 A **DOKKOLÓ** forrás kiválasztásához nyomja meg többször a **SOURCE** gombot.
- 2 Játssza le a kívánt fájlt a dokkolt iPod/iPhone készülékről.
 - A lejátszás szüneteltetéséhez vagy folytatásához nyomja meg a **▶||** gombot.
 - Az előző/következő műsorszámra ugráshoz nyomja meg a **◀◀ / ▶▶** gombot.

Az iPod/iPhone töltése



Megjegyzés

- Az iPod/iPhone készülék feltöltése előtt ellenőrizze, hogy a hordozható hangszórórendszer a hálózatról kapja-e a tápellátást.

Az iPod/iPhone dokkolását és észlelését követően a töltés automatikusan megkezdődik.

Az iPod/iPhone eltávolítása

- 1 Vegye le az iPod/iPhone eszközt a dokkolóról.
- 2 A dokkoló elrejtéséhez hajtsa le a fedelet.

7 Hangbeállítás

Hangerő beállítása

Lejátszás közben forgassa el a **VOLUME** gombot az óramutató járásával megegyező/ellentétes irányba a hangerő növeléséhez/csökkentéséhez.



Tanács

- A hangerőt **VOL 01** és **VOL 31**, ill. **VOL MIN** és **VOL MAX** között állíthatja.

Mélyhangkiemelés

A dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolásához nyomja meg lejátszás közben a **DBB** gombot.

- ↳ Ha a **DBB** (dinamikus mélyhangkiemelés) be van kapcsolva, a **DBB** megjelenik.

Előre beállított hangzás kiválasztása

Lejátszás közben nyomja meg többször a **DSC** gombot a hanghatás kiválasztásához.

- [POP] (pop)
- [JAZZ] (jazz)
- [CLASSIC] (klasszikus)
- [ROCK] (rock)

8 Egyéb jellemzők

Karaoke

Csatlakoztathat egy mikrofont és együtt énekelhet a zenei forrással.

- 1 Állítsa a mikrofon hangerejét minimális szintre.
- 2 Csatlakoztasson egy mikrofont a **MIC 1/2** egység csatlakozójába.
- 3 Egy forrás kiválasztásához és a lejátszás elindításához nyomja meg többször a **SOURCE** gombot.
- 4 Énekeljen a mikrofonba.
 - A forrás hangerejének beállításához forgassa el a **VOLUME** gombot.
 - A mikrofon hangerejének beállításához forgassa el a **MIC 1/2** hangerő-szabályozó gombokat.
 - A visszhangszint beállításához nyomja meg többször az **ECHO** gombot.

Fejhallgató

Csatlakoztassa a fejhallgatót (nem tartozék) az egységen található **HEADPHONE** csatlakozóba, ha a fejhallgatón keresztül szeretné hallgatni a zenét.

Külső eszköz hallgatása

A hordozható hangszórórendszer segítségével egy külső audioeszközzel is hallgathat zenét.

Fejhallgató-csatlakozóval rendelkező audiólejátszók esetében:

- 1 A **SOURCE** gomb többszöri megnyomásával választhatja ki az **MP3-LINK** forrást.

- 2 Csatlakoztassa az MP3-csatlakozókábelt a következőkhöz:
 - az egység **MP3-LINK** csatlakozójához (3,5 mm).
 - a külső eszköz fejhallgató-csatlakozójához.

- 3 Lejátszás indítása a készüléken.



Tanács

- Betöltheti az iPad készüléket az iPad nyílásba, amikor csatlakoztatja az iPad készüléket az **MP3-LINK** csatlakozóhoz.

Vörös/fehér hangkimeneti aljzatokkal rendelkező audiólejátszók esetében:

- 1 Az **AUX IN** forrás kiválasztásához nyomja meg többször a **SOURCE** gombot.
- 2 Csatlakoztassa az audiokábeleket (fehér/vörös csatlakozók, nem tartozék) a következőkhöz:
 - a főegység hátulján található **AUX IN** csatlakozóihoz.
 - a külső eszköz audiokimeneti aljzataihoz.
- 3 Lejátszás indítása a készüléken.

9 Termékadatok



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

Általános

Váltakozó áramú bemenet	100-240V~, 50/60 Hz
Beépített akkumulátor	14,6 V ===, 2,200 mAh
Üzemi teljesítményfelvétel	40 W
Készenléti üzemmód energiafelhasználása	<0,5 W
USB Direct	2.0 FS verzió
Méreték (sz×ma×mé)	328,3 × 464 × 309 mm
Tömeg	8,6 kg

Erősítő

Válaszfrequencia	60-16 000 Hz, ±3 dB
Jel-zaj arány	> 65 dBA
AUX-bemenet (MP3-csatlakozó)	0,5V RMS 20 kOhm

Lemez

Lézertípus	Félvezető
Lemezátmérő	12 cm, 8 cm
Támogatott lemezek	CD-DA, CD-R, CD-RW, WMA-CD, MP3-CD
Audió DAC	24 bit, 44,1 kHz
Teljes harmonikus torzítás	<1%
Frekvenciaátvitel	60 Hz -16 kHz
H/Z arány	> 62 dB

Karbantartás

A készülékház megtisztítása

- A tisztításhoz használjon egy puha, enyhe tisztítószerrel kissé megnedvesített anyagot. Ne használjon alkohol- vagy ammónia-tartalmú tisztítószeret, illetve dörzshatású anyagokat.

Lemezek tisztítása

- Ha egy lemez piszkos lesz, egy tisztító-kendő segítségével végezze a tisztítását. A lemez középről kifelé haladva tisztítsa.



- Ne használjon oldószereket, mint például benzin, hígító, kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószeret, vagy az analóg lemezekhez való használatra szánt antisztatikus permeteket.

A lemez lencséjének tisztítása

- A hosszan tartó használatot követően kosz vagy por gyűlhet össze a lemez lencséjén. A jó minőség biztosítása érdekében tisztítsa meg a lemez lencséjét a Philips CD-lencse tisztítóval, vagy más, kereskedelemben kapható tisztító segítségével. Kövesse a tisztítóval járó utasításokat.

10 Hibaelhárítás



Figyelem

- Áramütés veszélye. A lejátszó borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a lejátszó használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha probléma továbbra is fennáll, regisztrálja a lejátszót, és vegye igénybe a www.philips.com/welcome weboldalon rendelkezésre álló támogatást.

Nincs áram

- Ellenőrizze, hogy a hálózati kábel megfelelően csatlakozik-e.
- Ellenőrizze a fali aljzat megfelelő áramellátását.
- Ellenőrizze, hogy a beépített akkumulátor teljesen fel van-e töltve.

Nincs hang

- Állítsa be a hangerőszintet
- Ellenőrizze, hogy a lejátszott műsorszám megfelelő formátumú-e.

A kijelző nem megfelelően működik/Nem reagál a vezérlőszervek egyikére sem.

- 1 Húzza ki a hálózati kábelt a fali aljzattól.
- 2 Néhány másodperc múlva csatlakoztassa újra.

Nem játszható le a lemez

- A lemezt a címke nyomtatott felével felfelé kell behelyezni.
- A lemezt mikroszálas tisztítóruhával tisztítsa, a közepétől egyenes vonalban a széle felé.
- Előfordulhat, hogy a lemez meghibásodott. Játsszon le másik lemezt.
- Ellenőrizze, hogy a CD egy véglegesített CD/CD-R/CD-RW.
- A lézertencse legyen tiszta.
- A CD ne legyen szerzői jogi védelmi technológiával kódolt.

A CD-lejátszó átugrik bizonyos műsorszámokat

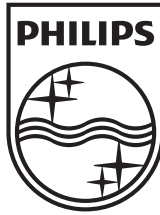
- Ellenőrizze, hogy a CD-n nincs-e karcolás vagy szennyeződés.
- A program/véletlen sorrendű üzemmódnak kikapcsolva kell lennie.

Ha a kazetta hangminősége gyenge

- Ellenőrizze, hogy a fejek a kazettatartónál tiszták-e.
- Ellenőrizze, hogy biztos NORMAL (IECI) kazettát használ-e a felvételhez.

Nem működik a felvétel a kazettára

- Ellenőrizze, hogy nincsenek-e kitérve a biztonsági fülek a kazettán.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AZP6_12_UM_Book 2_V2.0

